

GRANADO

ВИТЯЖКА ВЕНТИЛЯЦІЙНА КУХОННА

ALCOBA
1614-1200



КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



ДО УВАГИ ПОКУПЦІВ!

Для підтвердження права на гарантійне обслуговування просимо Вас зберегти товарний чек разом з гарантійним талоном, який повинен бути повністю заповнений із обов'язково вказаною датою продажу, підписом і штампом магазину. **Не виконання цієї вимоги позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.**

При покупці вимагайте провести у Вашій присутності перевірку роботи витяжки і ламп освітлення.

ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!

Вдячні Вам за те, що Ви обрали продукцію торгової марки «GRANADO». Ми доклали усіх зусиль, щоб Ви були задоволені нашим виробом.

1. ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ

1.1 Перед встановленням витяжки та її експлуатацією необхідно уважно ознайомитися з нашими рекомендаціями, дотримання яких забезпечить надійну роботу пристрою. Не викидайте дану інструкцію, оскільки згодом вона може дати відповіді на питання, що виникнуть.

 **УВАГА ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ЕКСПЛУАТАЦІЇ (ВКЛЮЧЕННЯМ), ПРИЛАД ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ПРИ КІМНАТНІЙ ТЕМПЕРАТУРІ НЕ МЕНШЕ ДВОХ ГОДИН.**

1.2 Витяжка призначена для відводу забрудненого повітря з простору над приладом для приготування їжі, використовується виключно в домашньому господарстві і **відповідає вимогам EN 60335-2-31:2014.**

 **УВАГА ЗАСТОСУВАННЯ ВИРОБУ В ЦІЛЯХ, ЩО ВІДРІЗНЯЮТЬСЯ ВІД ПОБУТОВИХ, НЕДОПУСТИМЕ! ПРИ ВИКОРИСТАННІ ВИТЯЖКИ ДЛЯ ІНШИХ ЦІЛЕЙ ВИНИКАЄ РИЗИК ОТРИМАННЯ ТРАВМ І ПОШКОДЖЕННЯ МАЙНА, А НА ВИРІБ НЕ БУДЕ РОЗПОВСЮДЖЕНА ГАРАНТІЯ!**

1.3 Використання витяжки зменшує вміст в повітрі шкідливих продуктів неповного згорання природного газу, частково зменшує неприємні запахи, що утворюються при приготуванні їжі, знижує забруднення стін, стелі і меблів жировими частинками і кіптявою.

1.4 Виріб являється повітроочисним пристроєм витяжного типу з вентилятором (турбіною), укомплектований жироуловлюючим алюмінієвим (в комплекті) та має опцію доукомплектування запахопоглинальним вугільним фільтром. Виготовляється шириною **600 мм** з листової сталі.

1.5 В залежності від схеми установки над плитою витяжка може працювати в двох варіантах:
- в режимі відводу повітря в стаціонарний вентиляційну шахту (димохід) кухні з використанням гофрованих алюмінієвих або пластикових повітроводів $\varnothing 150\text{мм}$ або $\varnothing 120\text{мм}$ (дивись п.5);
- в режимі рециркуляції (замкнута кругова циркуляція повітря на кухні), коли витяжка не підключається до димоходу, а повітря проганяється через жироуловлюючий алюмінієвий (в комплекті) та запахопоглинальний вугільний (купується окремо) фільтри і повертається назад в кухню - (рис.2).

1.6 Увага! Не починайте монтаж витяжки, доки Ви не підключили її до електромережі і впевнилися в її технічній, перевіривши всі її функції.

1.7 Рекомендуємо всі роботи по монтажу, підключенню і ремонту Вашої витяжки довіряти тільки кваліфікованим спеціалістами, що професійно займаються виконанням таких робіт.

1.8 Виробник не несе відповідальності за будь-які пошкодження та поломки, що пов'язані з неправильною установкою, експлуатацією та ремонтом витяжки.

1.9 Виробник залишає за собою право модифікації виробу з метою покращення його якості та технічних параметрів.

1.10 Технічні характеристики витяжки вказані в даній інструкції та на етикетці, закріпленій на внутрішній поверхні корпусу витяжки (доступ до неї відкривається при знятті фільтрів).

1.11 Увага! Витяжка монтується на стіні над електроплитами на висоті 650-750мм, а над газовими плитами на висоті 750-850мм від робочої поверхні плити (рис.1).

2. ОСНОВНІ ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

НАПРУГА, В		220 - 230
ЧАСТОТА, ГЦ		50
КІЛЬКІСТЬ РЕЖИМІВ РОБОТИ		4
НОМІНАЛЬНА СПОЖИВНА ПОТУЖНІСТЬ, ВТ	ЕЛЕКТРОДВИГУНА	200
	ЛАМП ОСВІТЛЕННЯ	2x1,5
ПРОДУКТИВНІСТЬ ТУРБИНИ, М ³ /ГОД		1200
ГАБАРИТНІ РОЗМІРИ ВИТЯЖКИ, ММ	ШИРИНА	598
	ГЛИБИНА	463
	ВИСОТА	560-810
ПРИЄДНУВАЛЬНИЙ РОЗМІР ПРОВОДУ ВЕНТИЛЯЦІЇ, ММ		Ø150/Ø120
МАСА, КГ		12,8
РІВЕНЬ ШУМУ (ДБ)		50 - 65
КЛАС ЗАХИСТУ		I
РЕЖИМ РОБОТИ		S1 (довготривалий)
ЕЛЕКТРОШНУР ВИТЯЖКИ АРМОВАНИЙ З ЗАЗЕМЛЕННЯМ		

3. КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ

В КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ ВХОДИТЬ	ВИТЯЖКА ВЕНТИЛЯЦІЙНА КУХОННА	1 ШТ.
	ПЛАСТМАСОВИЙ ПЕРЕХІДНИК ПАТРУБКА (з Ø150 на Ø120мм)	1 ШТ.
	КОМИНОК В ЗБОРІ	1 ШТ.
	ШУРУП УНІВЕРСАЛЬНИЙ ПТГ 4,5X40	6 ШТ.
	ДЮБЕЛЬ РОЗПІРНИЙ Ø8X40	6 ШТ.
	КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	1 ЕКЗ.

4. ВИМОГИ БЕЗПЕКИ

 УВАГА	ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ ВМИКАТИ ВИТЯЖКУ ДО ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ ЕЛЕКТРОПЛИТИ. ОБЕРІГАЙТЕ ЕЛЕКТРОШНУР ВІД МЕХАНІЧНИХ І ТЕРМІЧНИХ УШКОДЖЕНЬ.
--	--

4.1 При монтажі, експлуатації та проведенні технічного обслуговування категорично забороняється:

- включати витяжку в електромережу з напругою і частотою, що не відповідає вказаним в розділі 2;
- використовувати лампи освітлення потужністю більше **2 Вт (LED)**;
- проводити технічне обслуговування, заміну ламп, знімати фільтри, чистити витяжку, не вийнявши
- попередньо вилку шнура з розетки електромережі;
- експлуатація витяжки з відкритим джерелом вогню, відкритими газовими пальниками або
- нагрівними елементами. Нагрівні елементи повинні бути завжди закриті посудом;
- приготування їжі з застосуванням спиртних напоїв;
- залишати фритюрниці без нагляду;
- експлуатація витяжки із знятими фільтрами;

- підключати витяжку до електромережі плит, обрізати при монтажі вилку електрошнура.

УВАГА! ВИКОРИСТОВУВАТИ ГАЗОВУ (ЕЛЕКТРО) ПЛИТУ ПРИ ВИМКНЕНІЙ ВИТЯЖЦІ КАТЕГОРИЧНО ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ!

4.2 Для уникнення ураження електрострумом витяжка повинна включатися в розетку з заземленням.

4.3 Витяжка повинна бути під'єднана до окремої вентиляційної шахти. Недопустимим є під'єднання інших пристроїв до цієї ж шахти.

4.4 При користуванні витяжкою одночасно з іншими обігрівальними пристроями (газові, масляні, печі і т. п.) окрім електричних, **необхідно забезпечити приміщення, в якому встановлена витяжка, додатковим притоком свіжого повітря (наприклад відкрити квартиру).**

4.5 При монтажі витяжки на необхідній настановній висоті **H** над плитою (**рис.1**) для відводу повітря в вентиляційний канал використовувати повітровід **Ø150 - Ø120мм**. Менший діаметр створить додатковий опір повітрю, що призведе до збільшення шуму і вібрації, а також до перегріву двигуна.

4.6 Забезпечуйте своєчасне очищення багаторазових алюмінієвих жироловлюючих фільтрів, інакше знизиться ефективність роботи витяжки і виникне загроза пожежі через накопичення в фільтрі жиру і пилу.

4.7 При займанні не можна включати витяжку для зменшення задимлення до повної локалізації вогню.

4.8 У випадку займання під витяжкою закрийте полум'я цупкою тканиною, відключіть витяжку від електромережі, не використовуйте воду для гасіння полум'я в місцях знаходження електроприладів.

4.9 Оберігайте шнур підключення до електромережі від механічних та термічних ушкоджень.

5. ОПИС ВИТЯЖКИ

5.1 Витяжка вентиляційна кухонна є повітроочисним пристроєм витяжного типу з вентилятором (турбіною) і укомплектована жироловлюючим алюмінієвим фільтром. Виріб виготовляється в одномоторному виконанні шириною **600мм** з листової сталі. Витяжка відноситься до типу «Т-подібні» витяжок і монтується на стіні над плитою.

5.2 В залежності від схеми установки витяжка працює в двох варіантах (**дивись п.1.5**):

- в режимі відводу повітря в димохід кухні (**рис.1**);

- в режимі рециркуляції (замкнутий круговий обіг повітря в кухні) (**рис.2**).

Відстань H:

для електроплит 65 – 75см

для газових плит 75 – 85см

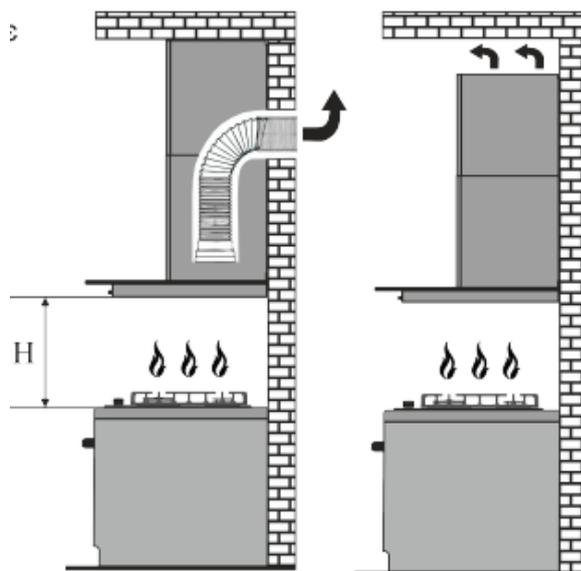


Рис.1

Рис.2

«Необхідно враховувати, що при ввімкнутій витяжці в закритому приміщенні автоматично знижується тиск, який необхідно вирівнювати за рахунок притоку свіжого повітря. Цього можна досягнути шляхом відкриття дверей, вікон або обладнанням спеціальної припливної вентиляції.»

5.3 Витяжка складається з наступних складових частин (рис.3)

- 1 – кронштейн комина
- 2 – комин зовнішній
- 3 – комин внутрішній
- 4 вихідний патрубок повітроводу
- (Ø150 / Ø120)**
- 5 – корпус витяжки
- 6 – електрошнур з заземленням
- 7 – фільтр алюмінієвий жироловлюючий
- 8 – освітлення (LED)
- 9 – перемикач режимів роботи витяжки (сенсорний)

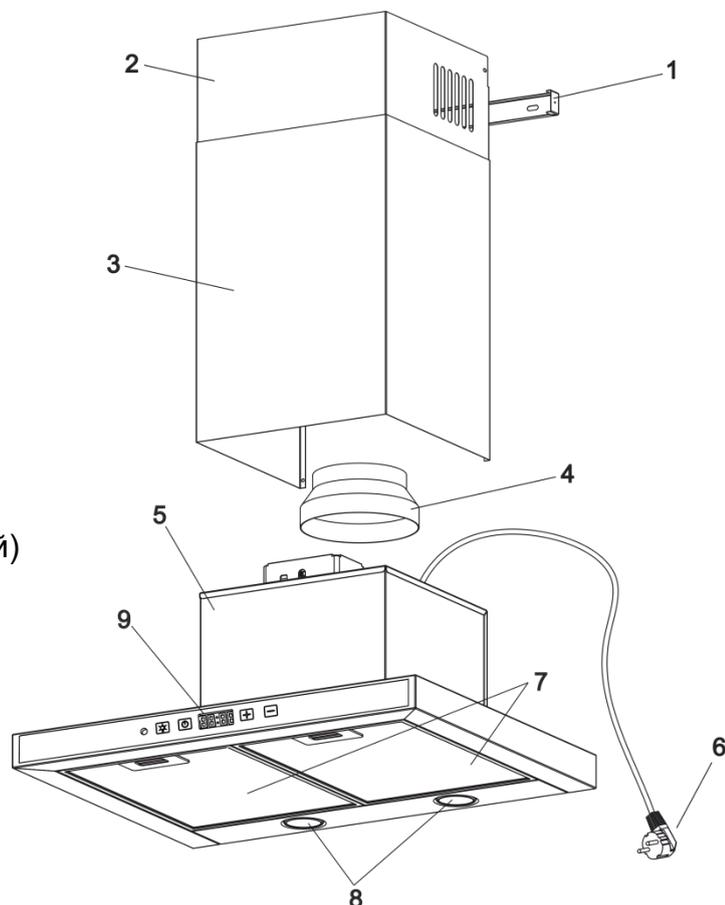


Рис.3

6. ІНСТРУКЦІЯ ПО МОНТАЖУ ВИТЯЖКИ

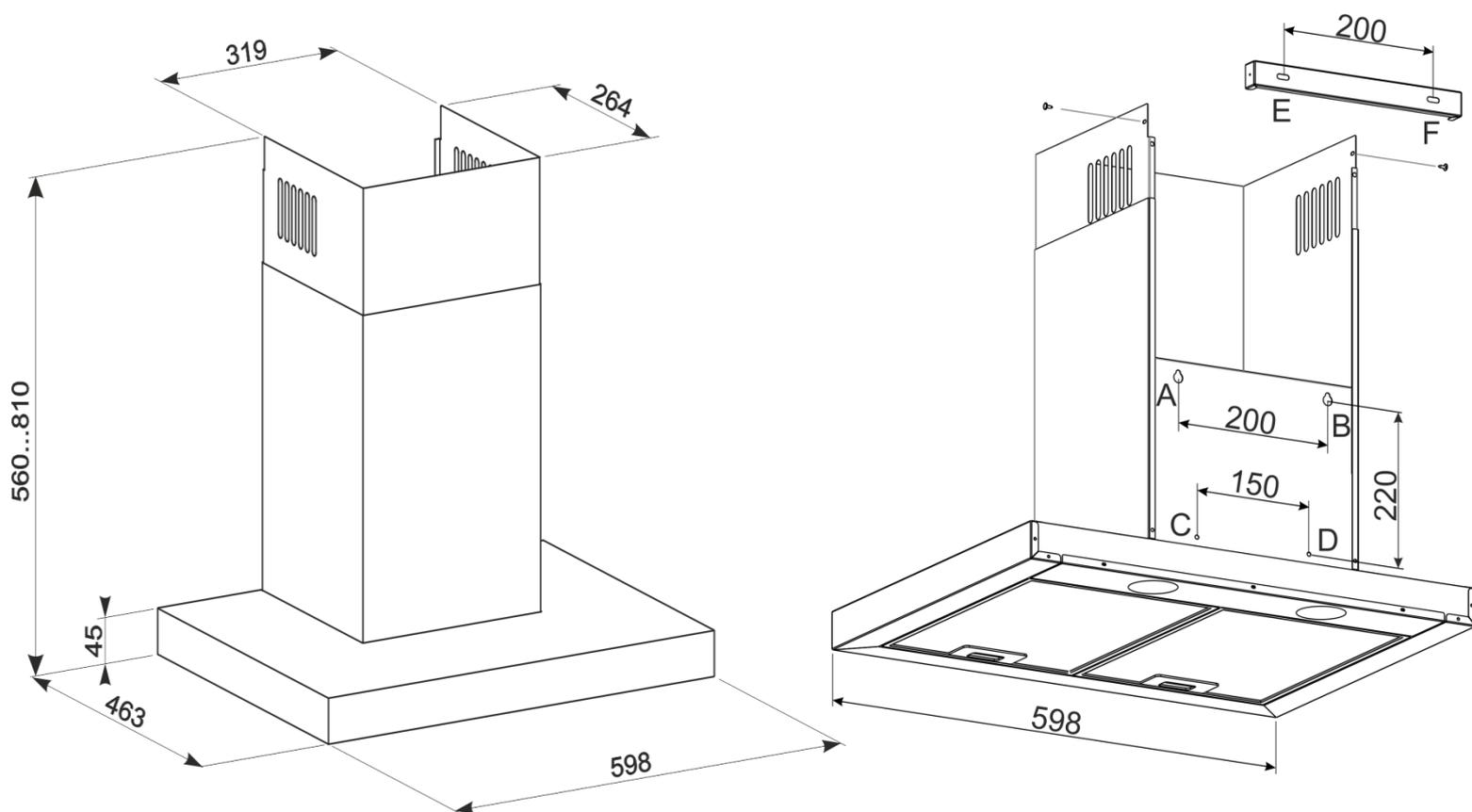


Рис. 4

- 6.1 Оберіть режим роботи і місце для встановлення витяжки.
- 6.2 Вийміть витяжку з пакувальної коробки.
- 6.3 Підключіть витяжку до електромережі і перевірте всі її функції.
- 6.4 Проведіть розмітку кріпильних отворів корпусу на стіні кухні. Для цього виготовте паперовий шаблон з координатами **4-х** отворів на задній стінці корпусу (**точки А, В, С, D див. схема монтажу**); прикладіть шаблон до стіни на необхідній висоті, що вказана вище, і вирівняйте його по рівню (**рис.4**).
- 6.5 Намітьте і просвердліть в т. **А, В, С, D 4 отвори Ø7мм глибиною 40мм**.
- 6.6 Вставте дюбелі в просвердлені отвори і вкрутіть в т. **А та В 2 шурупи ПТГ 4,5x40**, так щоб віддаль між стіною і головкою шурупа склала **5мм**.
- 6.7 Повісьте корпус через фігурні пази в т. **А, В на головки шурупів**, а в т. **С, D** остаточно закріпіть корпус **2-ма шурупами ПТГ 4,5x40**.
- 6.8 При необхідності установіть на патрубку витяжки перехідник повітроводу (**Ø150/120**) і змонтуйте повітровід.
- 6.9 Вставте кошинок в нішу корпусу так, щоб він закривав повітровід вентиляції, і розмітьте по пазам планки кошинка **2 отвори під кріплення (т. Е, F)**.
- 6.10 Просвердліть **2 отвори Ø7**, вставте в них дюбелі і закріпіть тільки планку **2-ма шурупами ПТГ 4,5x40 до стіни**.
- 6.11 Якщо витяжка буде працювати в режимі відводу повітря в димохід, змонтуйте повітровід обраного діаметру згідно інструкції, забезпечивши його герметичність.
- 6.12 Якщо витяжка буде працювати в режимі рециркуляції, то повітровід не потрібний. Необхідно встановити на Т-подібному штирі кришки турбовентилятора вугільний запахопоглинальний фільтр (**купується окремо**).
- 6.13 Установіть кошинок в нішу корпусу, з'єднавши з планкою кошинка і з'єднайте їх з боків **2-ма шурупами (саморизи) ПКГ 2,9x9,5**.
- 6.15 Перевірте надійність кріплення витяжки, підведіть та підключіть через розетку шнур до електромережі із заземленням.
- З метою додаткового захисту від перепадів напруги в мережі рекомендуємо підключати витяжку через додатковий автоматичний перемикач 6А.**

7. ІНСТРУКЦІЯ ПО КОРИСТУВАННЮ ВИТЯЖКОЮ

7.1 випарів при приготуванні їжі Ви можете обрати низький, середній або високий рівень вентиляції.

7.1.1 На декоративному склу Вашої витяжки знаходиться сенсорний перемикач режимів роботи двигуна і ламп освітлення (**рис.5**):

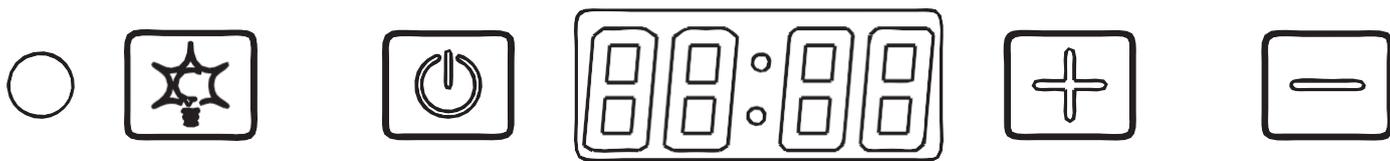


Рис.5

	- включення витяжки		- включення / виключення світла
	- збільшення швидкості		- інфрачерновий датчик
	- зменшення швидкості		- дисплей з годинником

7.1.2 При під'єднанні витяжки до мережі 220В включається режим очікування.

7.1.3 З допомогою перемикача, доторком до відповідної кнопки символу, Ви можете включати швидкості двигуна, ламп освітлення, активізувати функцію «таймер» витяжки. Дисплей (3) відображає номер вибраної швидкості, або годину.

7.1.4 Для включення витяжки доторкніться до кнопок 2, 4 або 5. Для виключення витяжки доторкніться до кнопки 2. Витяжка буде працювати на тій швидкості (відображається на дисплеї), яка була до вимикання.

7.1.5 Для збільшення швидкості доторкніться до кнопки 4. Для зменшення швидкості доторкніться до кнопки 5.

7.1.6 Для вмикання чи вимикання світла доторкніться до кнопки 1.

7.1.7 Для активації таймера необхідно при включеній витяжці доторкнутися одночасно до кнопок 4 та 5. На протязі 10сек на дисплеї відобразатиметься час таймера, який буде блимати.

7.1.8 Для зміни часу роботи таймера доторкніться до кнопки 4 (збільшення) або 5 (зменшення часу) на протязі часу блимання дисплея. Час таймера змінюється від 15 до 90хв. Через 10 секунд на дисплеї з'явиться номер встановленої швидкості. Для вимикання таймера змініть швидкість, або вимкніть витяжку.

7.1.9 В режимі очікування дисплей відображає час. Для встановлення часу необхідно одночасно доторкнутися до кнопок 4 та 5 в режимі очікування. Для зміни хвилин доторкайтеся, або тримайте палець біля кнопки 4, годин – 5 відповідно.

7.2 Управління витяжкою з допомогою дистанційного пульта (рис.6).

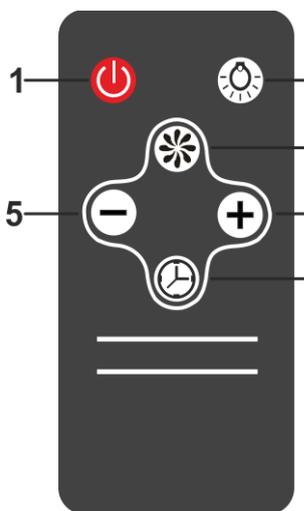


Рис.6

7.2.1 Для включення витяжки натискайте на кнопки 1, 4 або 5. Для виключення витяжки натискайте на кнопку 1.

7.2.2 Для збільшення, або зменшення швидкості роботи натискайте на кнопку 5 або 4 відповідно.

7.2.3 Для включення чи виключення світла натискайте на кнопку 2.

7.2.4 Для активації таймера натисніть кнопку 6 при включеній витяжці. Для зміни часу таймера натисніть кнопку 4 (зменшення), або 5 (збільшення часу) на протязі часу блимання дисплея. Через 10 секунд на дисплеї з'явиться номер встановленої швидкості.

7.2.5 Для вимикання таймера можна натиснути на одну з кнопок 4, 5 або 6.

7.2.6 У витяжках де задіяний автоматичний режим, для його включення натисніть на кнопку 3. На дисплеї з'явиться символ 00. Витяжка включиться при появі пари. В режимі автоматики діє тільки кнопка 2.

7.2.7 Для виходу з автоматичного режиму повторно натисніть на кнопку 3.

7.3 *Перед початком приготування їжі увімкніть витяжку в необхідному режимі роботи.*

Рекомендується продовжити роботу витяжки на 3-5 хвилин після закінчення приготування їжі, таким чином повітря на кухні буде очищене від залишків випаровувань і запахів.

8. ІНСТРУКЦІЯ ПО ДОГЛЯДУ ЗА ВИТЯЖКОЮ

УВАГА ПЕРЕД ОЧИЩЕННЯМ ВИТЯЖКИ ВІДКЛЮЧІТЬ ЇЇ ВІД ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ.

8.1 Для зовнішньої очистки витяжок з нержавіючої сталі використовуйте спеціальні засоби, дотримуючись відповідних інструкцій.

8.2 Ніколи не використовуйте для очищення витяжки абразивні миючі засоби, грубі губки або чистящі засоби, що містять соду, кислоту, хлориди або розчинники.

8.3 При мийці уникайте попадання вологи на струмоведучі частини витяжки, і особливо в електронний вузол керування; після миття протріть поверхні м'якою серветкою.

8.4 Для чистки скляних поверхонь придатні звичайні засоби для очищення скла.

8.5 Алюмінієвий фільтр, утримуючи масло і пил з повітря, забивається і його слід мити після відмочування в гарячій воді з ефективним миючим засобом **1 раз на 1,5 – 2 місяці** в залежності від експлуатації витяжки.

Зміна кольору фільтру після миття не впливає на якість його роботи.

8.6 Для зняття алюмінієвого фільтру (рис.7) слід натиснути на пружинну засувку і, потягнувши на себе і вниз, зняти фільтр з панелі. Встановлення фільтру виконується в зворотному порядку.

Не встановлюйте фільтр після миття до його повного висихання.

8.7 Вугільні фільтри (**купуються окремо**), що використовуються при режимі рециркуляції **слід замінювати кожні 3 – 6 місяців** в залежності від експлуатації витяжки. Фільтри встановлюються на **T-подібному** штирі кришки турбовентилятора шляхом осьового підтиску і повороту по часовій стрілці.

8.8 На витяжці встановлені LED лампи підсвічування робочої зони плити. Для заміни лампи необхідно зняти алюмінієві фільтри, відтиснути лампу так, щоб вона вийшла з корпусу витяжки, від'єднати конектор, вийняти її. Замість неї необхідно встановити нову з тими ж характеристиками і встановити фільтри (**Рис.8**).

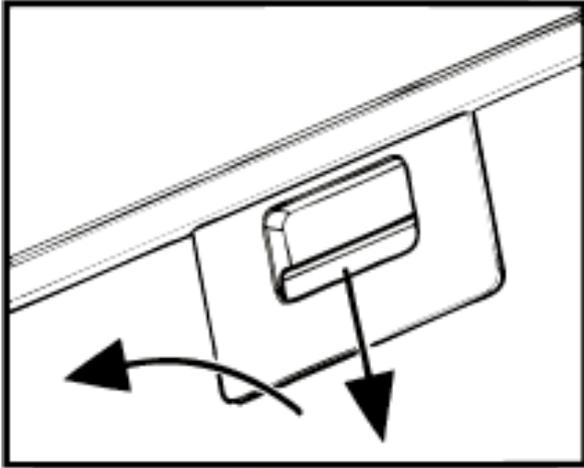


Рис.7

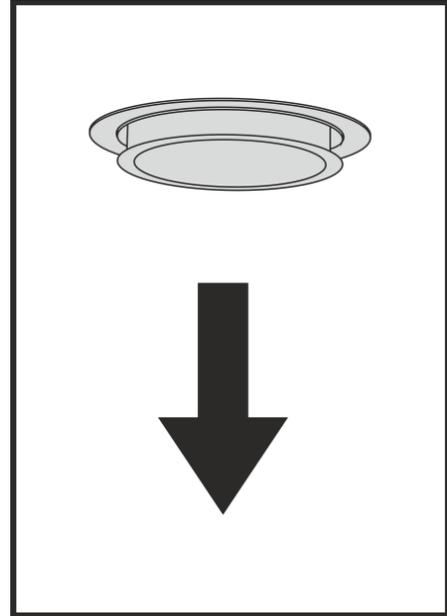


Рис.8

9. ГАРАНТІЇ ВИРОБНИКА

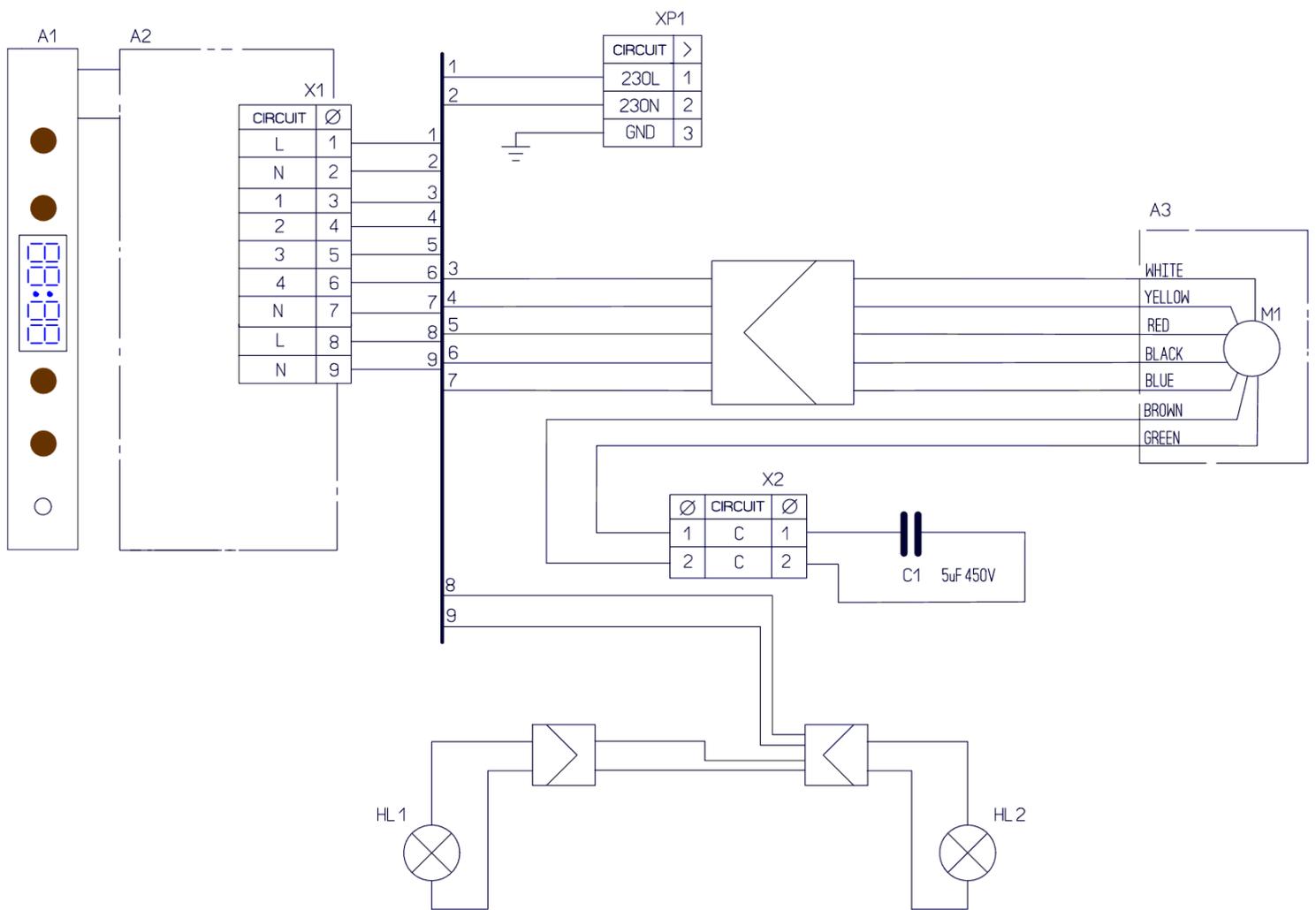
9.1 Виробник гарантує нормальну роботу витяжки **протягом 24 місяців** з дня продажу через роздрібну торгову мережу, при умові дотримання споживачем правил транспортування, зберігання, монтажу та експлуатації.

9.2 При відсутності позначки про дату продажу, гарантійний термін обчислюється з моменту виготовлення.

9.3 У випадку появи порушень при роботі витяжки з вини виробника протягом гарантійного терміну, споживач має право гарантійного ремонту в сервісних центрах, адреси яких вказані в гарантійному талоні на сайті виробника.

9.3 Гарантія не поширюється на лампи освітлення, алюмінієві фільтри та вугільні фільтри.

9.5 Термін служби витяжки 5 років.



Принципова електрична схема втяжки

МОЖЛИВІ НЕПОЛАДКИ ВИТЯЖКИ

	Перевірити електричні з'єднання	Перевірити чи вклучений мотор	Перевірити вимикач лампи (повиннен бути ввімкненим)	Перевірити алюмінієвий фільтр(мити 1 раз 1,5-2 місяці)	Перевірити розетку (чи є в ній напруга)	Перевірити лампи	Перевірити трубу виходу повітря (повинна бути тяга)	Перевірити вугільний фільтр (заміна 1 раз в 3-4 місяці)
Витяжка не працює	●	●			●			
Не горить лампа	●		●		●	●		
Зменшилася продуктивність витяжки				●			●	●
Витяжка працює гучніше				●			●	
В режимі рециркуляції слабо відводиться повітря				●				●